



NOTICE/AVIS

NOTICE OF WATER INTERRUPTION FOR RESIDENTS OF THE FOLLOWING:

NEWCASTLE

Please be advised there will be a disruption to water services on Wednesday April 12, 2023 between the hours of 8 a.m. and 10 p.m. This disruption is necessary to upgrade the water system in your area.

You may experience low water pressure and discoloration. Once service has resumed, please run the cold water taps for approximately 10-15 minutes. This will help to eliminate any discoloration.

Some helpful hints:

- Fill your bathtub – This water may be used to help flush your toilets.
- Fill containers of water and place them in the fridge for drinking purposes.

If you have any questions or concerns, please call (506) 623-2020.

AVIS DE COUPURE D'EAU POUR LES HABITANTS DE LES LOCALITÉS SUIVANTES:

NEWCASTLE

Veillez noter qu'il y aura une interruption des services d'eau le mercredi 12 avril 2023 entre 8 h et 22 h. Cette interruption est nécessaire pour moderniser le système d'eau dans votre secteur.

Il se peut que la pression de l'eau soit faible et que l'eau soit décolorée. Une fois le service est rétabli, veuillez faire couler les robinets d'eau froide pendant environ 10 à 15 minutes. Cela permettra d'éliminer toute décoloration.

Quelques conseils utiles :

- Remplissez votre baignoire - Cette eau peut être utilisée pour tirer la chasse d'eau des toilettes.
- Remplissez des récipients d'eau et placez-les au réfrigérateur pour les boire.

Si vous avez des questions ou des inquiétudes, veuillez appeler le (506) 623-2020.